

新規漁業就業希望者向け資料

漁村のはなし言葉

山口県瀬戸内海東部地域

令和6年 11 月

山口県岩国農林水産事務所水産部

山口県柳井農林水産事務所水産部

山口県周南農林水産事務所水産部

はじめに

皆さんが海外へ行く時、不安に思うことはありますか？

食事や治安、交通機関等、色々な答えがあると思いますが、現地での会話について、不安に思う方も多いのではないのでしょうか。

海外ほどではありませんが、国内でも地域ごとに方言があったり、業界ごとに専門用語があったりと、初めて聞く言葉に驚くことも少なくありません。

山口県内にも方言があり、特に、漁村では魚の呼び方に方言があったり、漁師言葉と呼ばれる業界用語があったりと、一般的に聞き馴染みのない言葉が使われています。

本書は、一般的な山口県内の方言と併せて、漁村特有の方言や漁師言葉といった「はなし言葉」を理解し、興味を持っていただけるように作成しました。前段では、漁村以外の地域でもよく使われるはなし言葉を、後段では、魚介類や漁具を中心に、特に漁村地域でよく使われるはなし言葉を取りまとめ、解説しています。

山口県に移住して漁師を目指される方、漁村におけるはなし言葉に興味のある方を始め、多くの方にとって、本書が少しでもお役に立てば幸いです。

最後に、本書の作成にあたり、はなし言葉の収集にご協力いただきました漁業関係者の皆様を始め、生物写真を提供いただきました山口県水産研究センター内海研究部 専門研究員の内田喜隆様、編集作業にご協力いただきました山口県柳井農林水産事務所水産部の皆様に厚くお礼申し上げます。

皆様ありがとうございました。

目次

1. 日常会話における「はなし言葉」	P2
2. 漁業関係の「はなし言葉」	
2-1. 漁船・漁具・気象等	P8
2-2. 魚介類	P13
3. 参考文献	P28
4. 索引	P29
5. メモ	P35

1. 日常会話における「はなし言葉」

この項目では、漁村も含めて、県内各地で使われている方言を解説します。

紹介している方言は、県内の一部地域でのみ使われているものや、地域によって、微妙に言い方や意味が変わっているものもありますので、ご注意ください。

	方言	意味
1	あかあ	赤い。明るい
2	あがいな	あんな
3	あぐ	飽きる
4	あそうでいこうよ	寄っていきませんか？
5	ありこ	アリ
6	あんた	あなた
7	あんにあら	あそこにある
8	いいやの一	いいえ
9	いお	魚
10	いぎ	魚の骨
11	いけまあ	行くことができない
12	いけん	「いけない」とほぼ同義
13	いごく	動く
14	いにこむ	頭から飛び込む
15	いぬる	帰る
16	いね	帰れ
17	いまやめえ	早くやめろ
18	いやしい	体がずぶ濡れ状態のことを嫌って言う言葉
19	いよ	魚
20	いんでから	帰ってから
21	うつつける	打ち付ける。投げつける。
22	えい	良い。しなくてもいい。
23	えらい	「疲れた」、「くたびれた」とほぼ同義
24	おう	背負う
25	おか	陸
26	おじん	おじさん
27	おすえる	教える
28	おっけえ	大きい
29	おとろし	恐ろしい
30	おばん	おばさん

	方言	意味
31	おびく	悪口を言ってバカにすること
32	おら	私
33	おわえる	追いかける
34	かーら	瓦
35	かづく	かぶる
36	かたあ	固い
37	かつえる	腹を空かす
38	かむげ	髪の毛
39	かもう	いじめる
40	かんばれ	しもやけ
41	きしゃ	汚い
42	きしゃなあ	汚い
43	きすい	食べ物の芯が残っていること。固いこと
44	きによう	昨日
45	きびがわりい	気味が悪い、恐ろしい
46	きびる	くくる
47	きんかあたま	頭髪がないこと
48	くう	(魚が)釣れる
49	くど	かまど
50	くりょうよ	ください
51	け・じゃけえ	語尾のひとつ。「～だよ」とほぼ同義
52	げさくな	下品な
53	けぶり	煙
54	こいも	里芋
55	こーよ	来なさい
56	こすい	けち
57	こっこー	ナシカズラの実
58	こつる	咳をする
59	ことにならん	うまくやることができない
60	こまあ	小さい

	方言	意味
61	こりょー	これを
62	こりんさい	ねえ。ちょっと
63	こんないと	こいつ。この野郎
64	こんにら	ここに
65	こんびい	小さい
66	さくい	中がスカスカしたものをいう
67	さで	後に続く動作等を強調するために使う
68	さね	種
69	さら	新品
70	じーじー	おじいさん
71	しかける	文句を言いに行く
72	しばく	叩く
73	じょうり	草履
74	じら	不平不満のこと
75	じらをいう	わがまをいう
76	しろしい	邪魔くさい。面倒くさい。うっとうしい。
77	しんきな	退屈な
78	すえる	置く。設置する
79	すむ	潜る
80	すわぶる	しゃぶる
81	せえがえい	威勢がいい
82	せえがなあ	やりがいがない
83	せえはい	しなさい
84	せばあ	狭い
85	せる	する
86	せわなし	(いい意味で)あまり気を使わない人
87	せん	しない
88	せんなあ	つらい。しんどう。
89	せんない	「せんなあ」とほぼ同義
90	そーら	大きいたわし

	方言	意味
91	そがいな	そんな
92	そでもなあ	とんでもない
93	そびく	引きずる
94	だいしょう	少しはあること。「多少」とほぼ同義
95	たう	手が届くこと
96	たける	呼ぶ
97	だてしゃ	おしやれ
98	ちびる	すり減る
99	つおい	強い
100	つおる	波や風が強くなる
101	つなぐ	集金する
102	つばえる	暴れる、ふざける
103	てーなー	不器用な。下手な
104	てーなし	不器用。下手
105	できまあ	できない
106	てご	手伝いのこと。
107	でに	お金
108	でんだい	ぜんざい
109	てんでに	皆がそれぞれに
110	でんでん	全然
111	とうふ	通夜(ごく一部の地域)
112	どくもん	スズメバチ、クマバチ
113	どべ	泥
114	どよーし	ずいぶん
115	とらまえる	捕まえる
116	とろい	遅い
117	とんぎる	とんがる
118	なあ	無い
119	ないて	どうして
120	ないての	どうしてですか？

	方言	意味
121	なおす	片づけること
122	なんの	なんですか？
123	なんぼー	(数字や値段が)いくら？
124	なんぼー	そんなことはない(強い否定)
125	なんや	なに？
126	にーにー	お兄さん
127	ねふる	なめる
128	ねんごー	細かいこと。理屈
129	のおくれ	怠け者
130	のんたー	～だねという意味の接尾語
131	はあ	もう。早く。(肯定する意味で)はい。
132	ばーばー	おばあさん
133	はい	ハエ
134	はがしい	憎たらしい
135	はしかしい	割と広い範囲でかゆみのある状態
136	はしる	ヒリヒリ痛む
137	はでんぼー	ハゼ
138	はなえる	始める
139	はぶ	歯茎
140	はぶてる	ふれくされること・すねること。
141	はぶてる	怒る
142	びーびー	肩車
143	ひだるい	腹が減った
144	びっしゃ	ずぶ濡れになること
145	ひとのかた	他人の家
146	ひになる	必死になる
147	ひねきる	つねる
148	ひぼ	ひも
149	ひやい	(温度が)冷たいこと
150	ひゃっかん	もみあげ

	方言	意味
151	ふうがわりい	カッコ悪い
152	ぶげんしゃ	お金持ち
153	ぶち	強調するための言葉。「凄く」とほぼ同義
154	ふとい	(罰金等の、金額が悪い意味で)高いこと。
155	へんくう	変わり者
156	ほいじゃけえ	だから
157	ほいたら	そうしたら
158	ほいと	物乞い
159	ほいとう	食い意地がはっている
160	ほ一たらかす	ほっておく
161	ほぐ	欠く
162	ほげる	欠ける
163	ぼろける	ぱらぱらと落ちる
164	ほろせ	蕁麻疹
165	めげる	物が壊れること。「やぶけた」と同義。
166	やおい	柔らかい
167	やし	ずるい行為のこと
168	やぶけた	物が壊れること
169	やれっちゃ	やりなさい
170	よ一け	数が多いこと。「たくさん」とほぼ同義
171	よばれえ	おごってもらう。ご馳走してもらう。人の好意に甘える。
172	わや	「(驚いたこと・面白いことに対して)とんでもない」の意味。
173	～かた	～の家
174	～かや	～ですか
175	～くれませー	～してください
176	～さあ	～さん
177	～ちゃ・～っちゃ	「～だよ」とほぼ同義。語尾につけて使う。
178	～ちよる	～ている
179	～で	～ですか？
180	～のや	～だなあという意味の接尾語

2. 漁業関係の「はなし言葉」

この項目では、「漁師言葉」として、他県も含めて広く漁業者の間で使われている業界用語や、主に漁村で使われているはなし言葉について解説します。

前項同様、紹介しているはなし言葉は、県内の一部地域でのみ使われているものや、地域によって、言い方や意味が変わっているものもありますので、ご注意ください。

2-1. 漁船・漁具・気象等

	はなし言葉	意味
1	あか	船底にたまった水や油。ビルジ
2	あがり	氷締め等をする前に斃死した魚のこと
3	あじろ	漁場
4	あなじ	北西から吹く風
5	あば	ウキまたはウキ付きのロープ
6	あばうき	「あば」と同義。
7	あぶら	船の燃料
8	あゆみ	岸壁から船に渡るための足場となる木の板
9	あゆみいた	岸壁から船に渡るための足場となる木の板
10	あんかー	錨(いかり)
11	いけす	陸に設置された活魚槽
12	いけま	船に設けられた活魚槽
13	いなさ	南東から吹く風
14	いぬる	帰る
15	いわ	重りや沈子コード等、漁具を沈めるために使うもの



あば(あばうき)の一例



いけま(黄枠部)

	はなし言葉	意味
16	おおぶね	大型船
17	おもかじ	進行方向右
18	おもて	船首
19	がいかい	日本海
20	かくてんま	主にノリ漁業で使われる伝馬船
21	かち	陸寄りの浅場の海
22	かんざし	「かんぬき」と同義
23	かんぬき	船首にある突起物。主に係留ロープを結ぶのに使う
24	きたごち	北東から吹く風
25	ごうへい	船を前進させる
26	ごーすたん	船を後進させる
27	こぎ	底びき網漁業
28	ごすたん	船の後進
29	こち	東又は南東から吹く風
30	ごち	吾智(ごち)網
31	こにする	魚等を全部取りつくすこと
32	ごへい	船の前進
33	さでこむ	全部入れてしまう。漁具等を全て海に投入するなど
34	しおめ	潮流のぶつかる場所
35	しご	鱗や内臓を取る等の、魚の下ごしらえ



かんぬき(かんざし)(赤枠内)



「ないかい(内海)」と「がいかい(外海)」

	はなし言葉	意味
36	したぎ	底びき網の底網
37	しの	「ネンガリ」と同義
38	すいがん	箱眼鏡。水視眼鏡のこと
39	じえーしーあい	JCI(日本小型船舶検査機構)
40	すじなわ	網の強度補強のため、身網に通すタコ糸
41	すなぼー	フナムシ
42	せんしゅひだり	左舷
43	せんしゅみぎ	右舷
44	たたき	ぼら囲い刺網
45	たつ	船首にある係船柱
46	だつ	「たつ」と同義
47	だっこ	丸いブイ
48	たま	たも網
49	ちえーん	網やロープにつける重り
50	ちさき	沿岸
51	ちゃんぽぽ	陶器でできた重り
52	ちゃんぽん	「ちゃんぽぽ」と同義
53	ちょうがり	身網と網網を結束するため、網網に設ける輪
54	ちん	網やロープにつける重り
55	ちんし	重り付きロープ



たつ(だつ) (赤枠部)



ちゃんぽん(ちゃんぽぽ) (黄枠部)

	はなし言葉	意味
56	てかぎ	係留ロープ等を取るための、長い柄のついたフック
57	てんぎ	底びき網の手木(てぎ)
58	てんじょう	底びき網の天井網
59	てんま	目立ったブリッジのない小型船。通常、船外機を付けている
60	とも	船尾
61	どらいぶ	船内外機
62	とりかじ	進行方向左
63	とりすてる	いらぬ物を、とりあげて捨ててしまう
64	とろぼこ	漁獲物を入れる木箱
65	どんき	ベルト駆動の海水ポンプ
66	ないかい	瀬戸内海。日本海側については「がいかい」という
67	なぐろ	台風の際、南方から岸に向けて寄せてくるうねり
68	なぶら	大型魚に追われ、海面ではねている小魚の群れ
69	なまり	網やロープにつける重り
70	にな	巻貝の一種
71	ねんがり	スパイキ(ロープ加工の道具)
72	のぼす	船底清掃等のため、船を上架(じょうか)すること
73	ぼんでん	漁業で使うウキ付きの旗
74	はりだま	漁獲物を活かすための網製のピック
75	ぴんとろ	小底2種



てんま(伝馬船)



てんぎ(てぎ)(赤枠部)

	はなし言葉	意味
76	へさき	船首
77	ぼっく	底びき網漁船でみられる、船尾にあるやぐら
78	ほんせん	大型船
79	まじ	南から吹く風
80	まるた	加工も何もしていない魚一本丸々のこと
81	まんがい	小底3種又は同漁業で使う桁枠のこと
82	まんがん	小底3種又は同漁業で使う桁枠のこと
83	みまた	「ぼっく」と同義
84	やつがしら	係留ロープの脱落を防ぐため、かんぬきの両端につける突起物
85	やまじ	南東から吹く風
86	ゆーふおー	いか巣網漁業
87	ゆうまつめ	夕方の日没前後
88	ようそろ	直進



ぼっく(みまた)(黄枠部)



やつがしら(赤枠部)

2-2. 魚介類

この項目では、魚介類の方言について解説します。

最初の行に学名、標準和名、次行に方言を記載しています。

方言の後ろに記載しているカッコ内の地名は、聞き取った地区近辺の漁業協同組合(支店)の名称になります。参考までに、以下にその大体の位置を記載します。

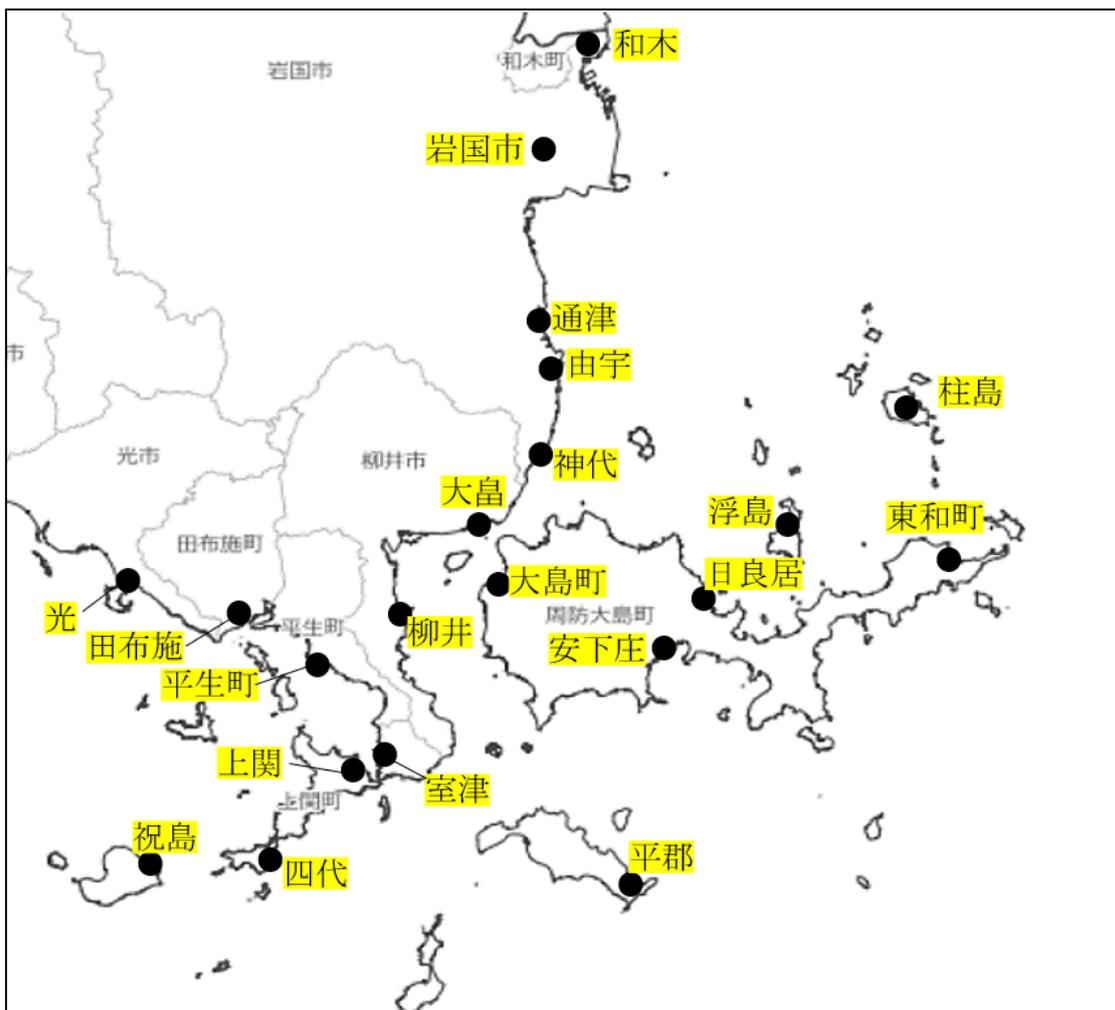


図.聞き取り場所周辺の漁業協同組合(支店)

魚類

ドチザメ科

シロザメ

方言:ノウクリ(安下庄)、ノウクレ(岩国市)、フカ(東和)、モサ(光、田布施、浮島、神代)
※管内では、後述するホシザメと区別せず呼んでいる例が多い。

ホシザメ

方言:ノウクリ(安下庄)、ノウクレ(岩国市)、フカ(東和)、モサ(光、田布施、浮島、神代)
※管内では、前述のシロザメと区別せず呼んでいる例が多い。

ガンギエイ科

コモンカスベ

方言:サコタ(安下庄、浮島)、ダゴマ(浮島)、ドーゴマ(光、田布施)

ツマリカスベ

方言:サコタア(東和町)

サカタザメ科

サカタザメ

方言:カスベ(浮島)、コウトウ(安下庄)、コトウ(光、田布施)

ウチワザメ科

ウチワザメ

方言:シブチャ(田布施)

アカエイ科

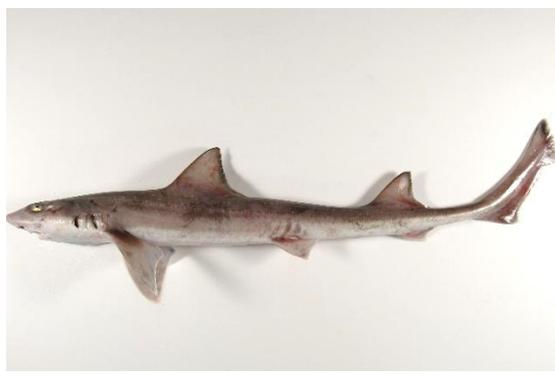
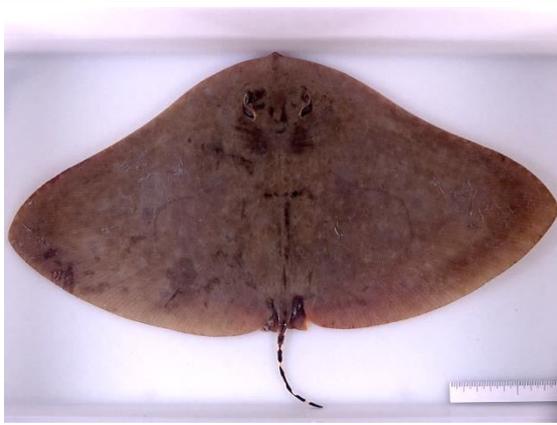
アカエイ

方言:エイ(岩国市)、エイタン(光、安下庄)

ツバクロエイ科

ツバクロエイ

方言:ステルス(安下庄)、チョウチョ(光)、チョウハン(田布施)、ツバクロ(浮島)

	
ホシザメ	コモンカスベ
	
アカエイ	ツバクロエイ

ウミヘビ科

ダイナンウミヘビ

方言: アンヤツ(安下庄)

カタクチイワシ科

カタクチイワシ

方言: イワシ(田布施、浮島、安下庄)、カタクチ(光、和木、岩国市)

ゴンズイ科

ゴンズイ

方言: ギギユウ(光)、ギジュウ(東和町)

ダツ科

ダツ

方言: ダイガンジー(光)

メバル科

シロメバル

方言: ドーバン(田布施)

アカメバル

方言: アズキ(田布施)

クロメバル

方言: アオジ(田布施)

クロソイ

方言: ガフク(四代)、ガム(四代)

	
カタクチイワシ	ゴンズイ
	
シロメバル	アカメバル

カサゴ

方言:ガシラ(光)、ホゴ(田布施、浮島、安下庄、東和町)、
オセンチャン(赤い個体を指す。安下庄)

オニオコゼ科

オニオコゼ

方言:オコゼ(光、田布施、浮島、安下庄、東和町)

ハオコゼ科

ハオコゼ

方言:カナコギ(光、田布施、安下庄、東和町、岩国市)、カナゴギ(浮島)、
カナッコ(光)、カラッコ(室津)、カラコギ(神代、和木)

ホウボウ科

カナガシラ

方言:カナ(安下庄)、ホウボウ(神代、和木)

アイナメ科

アイナメ

方言:アブラメ(浮島)、オツムギ(室津)、チロ(光)、モミダネウシナイ(光)

スズキ科

スズキ

方言:セイゴ(若齢魚を指す。安下庄、東和町)

ヒラスズキ

方言:ヒラ(田布施)

	
カサゴ	オニオコゼ
	
カナガシラ	アイナメ

ハタ科

キジハタ

方言:アコウ(光、田布施、浮島、安下庄、東和町、神代、岩国市、和木)

テンジクダイ科

テンジクダイ

方言:ギンガメ(田布施)、ネプト(光、田布施)、ネプトジャコ(浮島)

アマダイ科

アカアマダイ

方言:アカアマ(田布施)、アマダイ(光、岩国市)、クズナ(田布施)

アジ科

マルアジ

方言:アオゼンゴ(浮島)

マアジ

方言:ヒラアジ(光、安下庄)、デンゴ(若齢魚を指す。東和町)

ヒイラギ科

ヒイラギ

方言:ギンギラ(和木)、ジンガメ(光)、ダイチョウ(浮島)、ヘイタロウ(光)

	
キジハタ	テンジクダイ
	
マルアジ	マアジ

イサキ科

コロダイ

方言:コロ(光、柱島)

イサキ

方言:イシャキ(光)

コショウダイ

方言:バダイ(安下庄)

セトダイ

方言:ショウトウ(安下庄)、タモリ(浮島、東和町)、ヘチ(柳井)

ヒゲソリダイ

方言:タモリ(安下庄)

タイ科

クロダイ

方言:チヌ(光、田布施、浮島、安下庄、東和町、神代、岩国市、和木)、チン(光)

ニベ科

オオニベ

方言:ニベ(田布施、浮島、安下庄、神代、和木)

シログチ

方言:イシモチ(光、岩国市、和木)、グチ(光、浮島、安下庄、東和町)

アカタチ科

アカタチ

方言:アカヒモ(光)



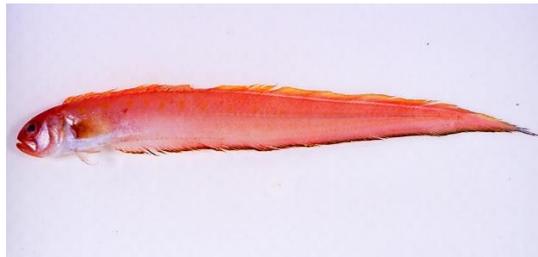
コショウダイ



ヒゲソリダイ



クロダイ



アカタチ

スズメダイ科

スズメダイ

方言:オセン(光)、スズメ(光、和木)、ヤハン(田布施、神代)、
ヤハンギ(神代、岩国市)、ヤハンドウ(浮島、安下庄、東和町)

イシダイ科

イシダイ

方言:クロクチ(大型個体を指す。光、田布施、安下庄、東和町)、
コロダイ(若齢魚を指す。安下庄、東和町)、
サンバツウ(若齢魚を指す。光、田布施、東和町、和木)

メジナ科

メジナ

方言:クロ(光)

イボダイ科

イボダイ

方言:シス(光、田布施、浮島、安下庄、東和町、神代、和木)

マナガツオ科

マナガツオ

方言:カツオ(田布施、安下庄)、マナ(光、田布施、浮島)

	
スズメダイ	イシダイ(若齢魚)
	
イボダイ	マナガツオ

ベラ科

キュウセン

方言:アオギザ(神代)、アオギザミ(田布施、浮島、東和町、和木)、
キーギ(黄色の個体を指す。光)、ギザミ(光、田布施、安下庄、東和町、岩国市)、
モンギー(緑色の個体を指す。光)、ベラ(神代)

コブダイ

方言:コブ(光、岩国市)、モブシ(光、浮島、安下庄、東和町)

ホシササノハベラ

方言:イソベラ(神代、岩国市、和木)、キュウセンベラ(東和町)、
ヒョコタン(光、田布施)、ヘコタン(東和町)、ベラ(光)

トラギス科

クラカケトラギス

方言:トラ(光、田布施)、トラハゼ(光、神代、岩国市、和木)、ハゼ(東和町)

イカナゴ科

イカナゴ

方言:メロウド(成魚を指す。浮島)

ハゼ科

アカハゼ

方言:ドベハゼ(浮島)、ドンコハゼ(光)

	
キュウセン(一般的なオス)	キュウセン(一般的なメス)
	
ホシササノハベラ(一般的なオス)	アカハゼ

アイゴ科

アイゴ

方言:アイバチ(光、安下庄、東和町)、バリ(光、田布施、神代、岩国市、和木)

サバ科

サワラ

方言:サゴ(安下庄)、サゴシ(光、安下庄、東和町、神代、岩国市、和木)、
ヤナギバ(全長 30cm 以下の小型魚を指す。光、浮島)

ヒラメ科

ヒラメ

方言:オオクチ(光、田布施、浮島、安下庄、東和町)

タマガンゾウビラメ

方言:オキデン(大型魚を指す。光)、ジナイ(浮島)、タマガンゾウ(光)
デビラ(田布施、安下庄、神代、岩国市、和木)、デベラ(東和町、岩国市)、
へギ(柳井)

カレイ科

ムシガレイ

方言:ジンナイ(安下庄)

イシガレイ

方言:イシマツ(安下庄)

	
アイゴ	タマガンゾウビラメ
	
ムシガレイ	イシガレイ

メイタガレイ

方言:メダカ(光、田布施、浮島、安下庄、東和町、神代、岩国市、和木)

マガレイ

方言:テデー(安下庄)

マコガレイ

方言:アマテ(安下庄)、マガレイ(光)、マコ(田布施、岩国市)、ボテ(光)

ホシガレイ

方言:キビ(田布施)、キビガレイ(田布施)、マンカイ(光)

ササウシノシタ科

シマウシノシタ

方言:シマシマ(安下庄)

ウシノシタ科

イヌノシタ属のうち、アカシタビラメ、ウシノシタ、コウライアカシタビラメの3種の総称

方言:アカシタ(安下庄、東和町)、アカベタ(室津)、シタビラメ(和木)、
デンチョウ(光、田布施、安下庄)、ベロ(浮島、安下庄、東和町)、
レンチョウ(光、浮島、安下庄、東和町、神代、岩国市、和木)

クロウシノシタ

方言:クロデン(安下庄)、ソウシキレンチョウ(光)

	
メイタガレイ	ホシガレイ
	
シマウシノシタ	イヌノシタ属の一種(イヌノシタ)

カワハギ科

カワハギ

方言: マルハゲ(浮島、安下庄、和木)、メイボ(光)、モチハゲ(田布施、浮島、安下庄)、
モチメイボ(光)、ハゲ(浮島、安下庄、東和町、神代、岩国市)

ウマヅラハギ

方言: ウマヅラ(光、田布施、浮島、東和町、神代、岩国市、和木)、
ハゲ(光、田布施、安下庄)

フグ科

シロサバフグ

方言: オギンチャン(安下庄)、カナフグ(岩国市)、ギロ(上関)、ギロフグ(光)

クサフグ

方言: スナブク(浮島)

哺乳類

ネズミイルカ科

スナメリ

方言: デゴン(光、岩国市)、デゴンドウ(田布施、浮島、安下庄、東和町、神代、岩国市)

	
カワハギ	ウマヅラハギ
	
シロサバフグ	クサフグ

甲殻類

クルマエビ科

クマエビ

方言:アカアシ(光)

サルエビ

方言:ブト(光、田布施)、ヨリエビ(浮島)

アカエビ属のうち、アカエビ、トラエビ、キシエビの3種の総称

方言:カスリ(光)、ガンド(田布施)、キジエビ(光)

ワタリガニ科

ノコギリガザミ属

方言:チャワン(田布施)

ガザミ

方言:ワタリ(浮島)、ワタリガニ(田布施)

タイワンガザミ

方言:ゲイシャ(東和町)、ゲイシャガニ(光)、タイワン(田布施、岩国市)、
チョウセン(東和町)

ジャノメガザミ

方言:サンモンガニ(光)

イシガニ

方言:クソガド(浮島)

	
サルエビ	アカエビ
	
ガザミ	イシガニ

軟体動物

オキニシ科

ミヤコボラ

方言:オキサザエ(光、浮島、田布施)、ヨダレ(光)

アッキガイ科

アカニシ

方言:ニシ(安下庄、神代、岩国市、和木)

イトマキボラ科

ナガニシ

方言:ヨナキ(光、田布施、浮島、安下庄、東和町、神代、岩国市、和木)、
ヨナキガイ(田布施)

テングニシ科

テングニシ

方言:カスビ(田布施、浮島、安下庄)、カスビガイ(浮島)、シロニシ(光)、
ニシ(東和町、和木)

アメフラシ科

アメフラシ

方言:ウミジカ(室津)

	
ミヤコボラ	アカニシ
	
ナガニシ	

フネガイ科

アカガイ

方言:チガイ(光、田布施、浮島、安下庄、東和町)

イガイ科

イガイ

方言:カラスガイ(岩国市)、セトガイ(光、浮島、安下庄、神代、岩国市、和木)

ハボウキガイ科

タイラギ

方言:ズベ(光)、タチガイ(光、浮島、安下庄、東和町、神代)

リシケタイラギ

方言:ケンガイ(光)

マルスダレガイ科

スダレガイ

方言:ジョンジョロガイ(浮島)、ヒメガイ(光、田布施、安下庄、東和町)



アカガイ



タイラギ



リシケタイラギ



スダレガイ

コウイカ科

カミナリイカ

方言:ギッチョ(安下庄)、モンコウ(光)、モンゴウ(光、和木)

コウイカ

方言:スミイカ(安下庄)

シリヤケイカ

方言:モトヤマ(光)

ヤリイカ科

ケンサキイカ

方言:アカイカ(田布施、岩国)、ケンサキ(安下庄、東和町)、ヤリ(和木)

ジンドウイカ

方言:コイカ(安下庄)

アオリイカ

方言:アオリ(光、浮島)、ゴロイカ(小型の個体を指す。光)、ミズイカ(光)、
モイカ(田布施、安下庄、浮島、東和町、神代、岩国市)

アカイカ科

スルメイカ

方言:マツンボ(田布施)

	
カミナリイカ	コウイカ
	
ケンサキイカ	ジンドウイカ

刺胞動物

オキクラゲ科

アカクラゲ

方言:レンタイキ(田布施)

	
アカクラゲ	

3. 参考文献等

○図書

- (1)いと車・山田.山口県の方言集.いと車・山田,1991.
- (2)三宅貞祥.原色日本大型甲殻類図鑑(Ⅰ).株式会社保育社,1982.
- (3)三宅貞祥.原色日本大型甲殻類図鑑(Ⅱ).株式会社保育社,1983.
- (4)福田宏ほか.概説 山口県の貝類.山口県立山口博物館,1992.

○ウェブサイト

- (1)本村浩之.“日本産魚類全種目録”. 鹿児島大学総合研究博物館.2024-09-05.
<https://www.museum.kagoshima-u.ac.jp/staff/motomura/jaf.html>,
(参照 2024-10-22).
- (2)奥谷喬司.”新編世界イカ類図鑑”. 全国いか加工業協同組合,2015.2015-01-20.
<https://www.zen-ika.com/zukan/>,(参照 2024-10-24).

○生物写真

山口県水産研究センター内海研究部

4. 索引

1. 日常会話における「はなし言葉」

はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ
あかあ	2	かーら	3	さで	4
あがいな	2	かずく	3	さね	4
あぐ	2	かたあ	3	さら	4
あそいでいこうよ	2	かつえる	3	じーじー	4
ありこ	2	かむげ	3	しかける	4
あんた	2	かもう	3	しばく	4
あんにあら	2	かんばれ	3	じょうり	4
いいやの一	2	きしゃ	3	じら	4
いお	2	きしゃなあ	3	じらをいう	4
いぎ	2	きすい	3	しろしい	4
いけまあ	2	きによう	3	しんきな	4
いけん	2	きびがわりい	3	すえる	4
いごく	2	きびる	3	すむ	4
いにこむ	2	きんかあたま	3	すわぶる	4
いぬる	2	くう	3	せえがえい	4
いね	2	くど	3	せえがなあ	4
いまやめえ	2	くりようよ	3	せえはい	4
いやしい	2	け・じゃけえ	3	せばあ	4
いよ	2	げさくな	3	せる	4
いんでから	2	けぶり	3	せわなし	4
うつつける	2	こいも	3	せん	4
えい	2	こーよ	3	せんなあ	4
えらい	2	こすい	3	せんない	4
おう	2	こっこー	3	そーら	4
おか	2	こつる	3	そがいな	5
おじん	2	ことにならん	3	そでもなあ	5
おすえる	2	こまあ	3	そびく	5
おっけえ	2	こりよー	4	だいしょう	5
おとろし	2	こりんさい	4	たう	5
おばん	2	こんないと	4	たける	5
おびく	3	こんにら	4	だてしゃ	5
おら	3	こんびい	4	ちびる	5
おわえる	3	さくい	4	つおい	5

はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ
つおる	5	はい	6	やおい	7
つなぐ	5	はがいい	6	やし	7
つばえる	5	はしかいい	6	やぶけた	7
てーなー	5	はしる	6	やれっちゃ	7
てーなし	5	はでんぼー	6	よーけ	7
できまあ	5	はなえる	6	よばれえ	7
てご	5	はぶ	6	わや	7
でに	5	はぶてる	6	～かた	7
でんだい	5	はぶてる	6	～かや	7
てんでに	5	びーびー	6	～くれませー	7
でんでん	5	ひだるい	6	～さあ	7
どうふ	5	びっしゃ	6	～ちや・～っちや	7
どくもん	5	ひとのかた	6	～ちよる	7
どべ	5	ひになる	6	～で	7
どよーし	5	ひねきる	6	～のや	7
とらまえる	5	ひぼ	6		
とろい	5	ひやい	6		
とんぎる	5	ひやつかん	6		
なあ	5	ふうがわりい	7		
ないて	5	ぶげんしゃ	7		
ないての	5	ぶち	7		
なおす	6	ふとい	7		
なんの	6	へんくう	7		
なんぼー	6	ほいじゃけえ	7		
なんぼー	6	ほいたら	7		
なんや	6	ほいと	7		
にーにー	6	ほいとう	7		
ねぶる	6	ほーたらかす	7		
ねんごー	6	ほぐ	7		
のおくれ	6	ほげる	7		
のんたー	6	ぼろける	7		
はあ	6	ほろせ	7		
ばーばー	6	めげる	7		

2. 漁業関係のはなし言葉

2-1. 漁船・漁具・気象等

はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ
あか	8	しおめ	9	なぐろ	11
あがり	8	しご	9	なぶら	11
あじろ	8	したぎ	10	なまり	11
あなじ	8	しの	10	にな	11
あば	8	すいがん	10	ねんがり	11
あぼうき	8	じえーしーあい	10	のぼす	11
あぶら	8	すじなわ	10	ぼんでん	11
あゆみ	8	すなぼー	10	はりだま	11
あゆみいた	8	せんしゅひだり	10	ぴんとろ	11
あんかー	8	せんしゅみぎ	10	へさき	12
いけす	8	たたき	10	ぼっく	12
いけま	8	たつ	10	ほんせん	12
いなさ	8	だつ	10	まじ	12
いぬる	8	だっこ	10	まるた	12
いわ	8	たま	10	まんがい	12
おおぶね	9	ちえーん	10	まんがん	12
おもかじ	9	ちさき	10	みまた	12
おもて	9	ちゃんぽぽ	10	やつがしら	12
がいかい	9	ちゃんぽん	10	やまじ	12
かくてんま	9	ちょうがり	10	ゆーふおー	12
かち	9	ちん	10	ゆうまづめ	12
かんざし	9	ちんし	10	ようそろ	12
かんぬき	9	てかぎ	11		
きたごち	9	てんぎ	11		
ごうへい	9	てんじょう	11		
ごーすたん	9	てんま	11		
こぎ	9	とも	11		
ごすたん	9	どらいぶ	11		
こち	9	とりかじ	11		
ごち	9	とりすてる	11		
こにする	9	とろばこ	11		
ごへい	9	どんき	11		
さでこむ	9	ないかひ	11		

2-2. 魚介類

はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ
イサキ	18	アイゴ	21	カスリ	24
イシガニ	24	アイナメ	16	カタクチ	15
イシガレイ	21	アイバチ	21	カタクチイワシ	15
イシダイ	19	アオギザ	20	カツオ	19
イシマツ	21	アオギザミ	20	カナ	16
イシモチ	18	アオジ	15	カナガシラ	16
イシャキ	18	アオゼンゴ	17	カナコギ	16
イソベラ	20	アオリ	27	カナゴギ	16
イヌノシタ属	22	アオリイカ	27	カナッコ	16
イボダイ	19	アカアシ	24	カナフグ	23
イワシ	15	アカアマ	17	ガフク	15
ウチワザメ	14	アカアマダイ	17	カミナリイカ	27
ウマヅラ	23	アカイカ	27	ガム	15
ウマヅラハギ	23	アカエイ	14	カラコギ	16
ウミジカ	25	アカエビ	24	カラスガイ	26
エイ	14	アカガイ	26	カラッコ	16
エイタン	14	アカクラゲ	28	カワハギ	23
オオクチ	21	アカシタ	22	ガンド	24
オオニベ	18	アカタチ	18	キーギ	20
オキサザエ	25	アカニシ	25	ギギユウ	15
オキデン	21	アカハゼ	20	ギザミ	20
オギンチャン	23	アカヒモ	18	キジエビ	24
オコゼ	16	アカベタ	22	キジハタ	17
オセン	19	アカメバル	15	ギジュウ	15
オセンチャン	16	アコウ	17	ギッコ	27
オツムギ	16	アズキ	15	キビ	22
オニオコゼ	16	アブラメ	16	キビガレイ	22
カサゴ	16	アマダイ	17	キュウセン	20
ガザミ	24	アマテ	22	キュウセンベラ	20
ガシラ	16	アメフラシ	25	ギロ	23
カスビ	25	アンヤツ	15	ギロフグ	23
カスビガイ	25	イガイ	26	ギンガメ	17
カスベ	14	イカナゴ	20	ギンギラ	17

はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ
クサフグ	23	サコタ	14	セイゴ	16
クズナ	17	サルエビ	24	セトガイ	26
クソガド	24	サワラ	21	セトダイ	18
グチ	18	サンバソウ	19	ソウシキレンチョウ	22
クマエビ	24	サンモンガニ	24	ダイガンジー	15
クラカケトラギス	20	シス	19	ダイチョウ	17
クロ	19	シタビラメ	22	ダイナンウミヘビ	15
クロウシノシタ	22	ジナイ	21	タイラギ	26
クロクチ	19	シブチャ	14	タイワン	24
クロソイ	15	シマウシノシタ	22	タイワンガザミ	24
クロダイ	18	シマシマ	22	ダゴマ	14
クロデン	22	ジャノメガザミ	24	タチガイ	26
クロメバル	15	ショウトウ	18	ダツ	15
ゲイシャ	24	ジョンジョロガイ	26	タマガンゾウ	21
ゲイシャガニ	24	シリヤケイカ	27	タマガンゾウビラメ	21
ケンガイ	26	シログチ	18	タモリ	18
ケンサキイカ	27	シロサバフグ	23	チガイ	26
ケンサキイカ	27	シロザメ	13	チヌ	18
コイカ	27	シロニシ	25	チャワン	24
コウイカ	27	シロメバル	15	チョウセン	24
コウトウ	14	ジンガメ	17	チョウチョ	14
コショウダイ	18	ジンドウイカ	27	チョウハン	14
コトウ	14	ジンナイ	21	チロ	16
コブ	20	スズキ	16	チン	18
コブダイ	20	スズメ	19	ツバクロ	14
コモンカスベ	14	スズメダイ	19	ツバクロエイ	14
コロ	18	スダレガイ	26	ツマリカスベ	14
ゴロイカ	27	ステルス	14	デゴン	23
コロダイ	18	スナブク	23	デゴンドウ	23
コロダイ	19	スナメリ	23	テデー	22
ゴンズイ	15	ズベ	26	デビラ	21
サゴ	21	スミイカ	27	デベラ	21
サゴシ	21	スルメイカ	27	テングニシ	25

はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ	はなし言葉	ページ
デンゴ	17	ブト	24	モサ	13
テンジクダイ	17	ヘイタロウ	17	モチハゲ	23
デンチョウ	22	ヘギ	21	モチメイボ	23
ドーゴマ	14	ヘコタン	20	モトヤマ	27
ドーバン	15	ベラ	20	モブシ	20
ドベハゼ	20	ベラ	20	モミダネウシナイ	16
トラ	20	ベロ	22	モンギー	20
トラハゼ	20	ホウボウ	16	モンコウ	27
ドンコハゼ	20	ホゴ	16	モンゴウ	27
ナガニシ	25	ホシガレイ	22	ヤナギバ	21
ニシ	25	ホシササノハベラ	20	ヤハン	19
ニシ	25	ホシザメ	13	ヤハンギ	19
ニベ	18	ボテ	22	ヤハンドウ	19
ネブト	17	マアジ	17	ヨダレ	25
ネブトジャコ	17	マガレイ	22	ヨナキ	25
ノウクリ	13	マガレイ	22	ヨナキガイ	25
ノウクレ	13	マコ	22	ヨリエビ	24
ノコギリガザミ属	24	マコガレイ	22	リシケタイラギ	26
ハオコゼ	16	マツンボ	27	レンタイキ	28
ハゲ	23	マナ	19	レンチョウ	22
ハゲ	23	マナガツオ	19	ワタリ	24
ハゼ	20	マルアジ	17	ワタリガニ	24
バダイ	18	マルハゲ	23		
バリ	21	マンカイ	22		
ヒイラギ	17	ミズイカ	27		
ヒゲソリダイ	18	ミヤコボラ	25		
ヒメガイ	26	ムシガレイ	21		
ヒョコタン	20	メイタガレイ	22		
ヒラ	16	メイボ	23		
ヒラアジ	17	メジナ	19		
ヒラスズキ	16	メダカ	22		
ヒラメ	21	メロウド	20		
フカ	13	モイカ	27		

5.メモ

これまで山口県東部海域における漁村のはなし言葉について解説しましたが、同一地域内でもはなし言葉が異なる事例が多々確認されています(場合によっては、同じ人でも日によって言い方が異なることもありました)。

こうした事例を踏まえると、本書でカバーできていない、未収録の話言葉がまだ数多く存在する可能性が非常に高いため、もし、読者の方がそのようなはなし言葉を聞かれましたら、以下の空白に追記いただくことで、自分だけのはなし言葉図鑑を作ってご活用いただければ幸いです。

本書に関し、ご不明な点等ありましたら、以下のところまでお問い合わせください。

山口県柳井農林水産事務所水産部(著・発行)

〒742-0031

山口県柳井市南町三丁目9番3号

TEL0820-22-0740

令和6年(2024年)11月 発行